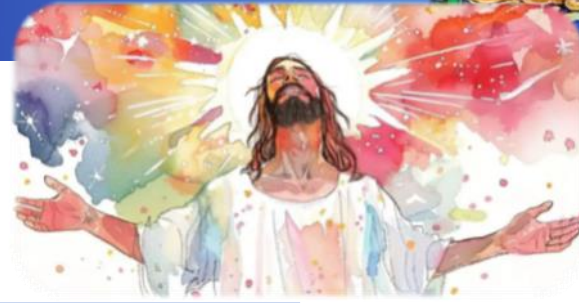


# Our Lady of the Mountains

Roman Catholic Church in Jackson, WY



**Second Sunday  
of Lent**

**II Domingo  
de Cuaresma**

**March 16, 2025**

**16 de Marzo, 2025**

## MASS INTENTIONS

**Saturday, March 15**

8:00 a.m.

Fr. Philip Vanderlin, OSB

5:30 p.m.

Mariana Mata Birthday

**Sunday, March 16**

8:00 a.m.

OLM parishioners and Visitors

10:00 a.m.

Gene & Al Sinova +

12:00 p.m. (Spanish)

Noe Olvera Lopez +

5:00 p.m. (Teen Mass)

For our Youth

**Monday, March 17**

8:00 a.m.

Ellias Naegele

**Tuesday, March 18**

8:00 a.m.

OLM Visitors

**Wednesday, March 19**

8:00 a.m.

Jose Matias Perez Perez +

**Thursday, March 20**

8:00 a.m.

Tobias Naegele

5:30 p.m.

Gap Pucci +

**Friday, March 21**

8:00 a.m.

Gap Pucci +

7:00 p.m. (Spanish)

Por todos los inmigrantes

**Saturday, March 22**

8:00 a.m.

Gap Pucci +

5:30 p.m.

Diane McKissick +

**Sunday, March 23**

8:00 a.m.

OLM parishioners and Visitors

10:00 a.m.

Gap Pucci +

12:00 p.m. (Spanish)

Rebeca Ramirez Vazquez+

5:00p.m. (Teen Mass)

For our Youth

**Mass Intentions and Prayer List:** If you would like to add someone to the prayer list or have a Mass offered for a specific intention, contact the parish office. If you would like a Mass offered on a specific date, contact the parish



## Homebound Ministry



To all parishioners: If you are homebound and would like to receive the sacraments or a visit from a priest, or if you are aware of someone who needs a check-in, please contact the office. Para todos los feligreses: Si está confinado en su hogar y le gustaría recibir los sacramentos o la visita de un sacerdote, o si sabe que alguien necesita registrarse, comuníquese con la oficina.



## Prayer

**For the Living**

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

**Healing Intentions**

James De Temple, Anna Nolan, Angelina Palomba, Andrea Craighead, Michael Azarpour

**Souls of the Departed**

Carolyn Lamb

## Sacrament of the Sick

First Friday of the month, After 8AM Mass & 7PM Spanish Mass

## March 22 – March 23

**Lectors:**

**5:30 pm:** Bill Maloney

**8:00 am:** Mary Cernciek & Tom McCauley

**10:00am:** Lourdes Santiago

**12:00 pm:** Dylan, Yaretzy, Loeza

**Eucharistic Ministers:**

**5:30 pm:** David Pfeifer & Brandon Ankenbrandt

**8:00 am:** Jim Derrico & Deann Derrico

**10:00am:** Vandy Walker, Tote Turner, Ramon Garcia, Barbara McPeak

**12:00 pm:** Edgar, German Sanchez, Victor Tzompa, Marisol Ramirez, Margarito Ramos



<b>Collection Information for February</b>	Current Month Collected	\$48,121	Current Month Budgeted	\$56,749
	Current Month YTD Collected	\$ 583, 464	Current Month YTD Budgeted	\$453,999

Current Month Budgeted	\$56,749
Current Month YTD Budgeted	\$453,999



Online Giving

**TEXT-TO-GIVE**

Text amount to: (307) 317-5554

Giving online is an option! Please visit our website and click on the "online giving" link at the bottom of the homepage. Your contributions are greatly appreciated.



(307) 733-2516



lizzetolm@gmail.com



Follow: Our Lady of the Mountains Page



@OLMCatholic



@olmcatholic



www.olmcatholic.org



myParish App: Download app to access daily readings



Text: MOUNTAINFAMILY to 84576 to receive parish updates

**Doers of the Word 2nd Sunday Lent, March 16, 2025**  
**From Transfiguration to Fourteen Generations**

She was a Franciscan nun and part-Seneca Indian. She tells of how her mother passed on to her the concept of the Fourteen Generations. The idea is simple: You pay reverence and respect to the seven generations that have gone before you and the seven generations that will come after you. That is, you keep seven generations, forward and back, in your mind and heart in everything you do and live accordingly.

Sister Jose Hobday (1929-2009) says that when she learned this from her mother she focused on the seven generations of her ancestors, feeling that she had been loved and cared for even before she was born. Her mother had told her that, if she lived with her ancestors in memory, it would give her power she would not otherwise have. And she did. She lived with awareness of the ancestors that went before her, knowing that they wanted to pass on to her all they had, that she was a part of a process, a procession, a communion of saints, the recipient of all they had loved and labored for. She was never alone. Many had brought her to this moment. It was a concept she cherished.



But, no surprise, as she grew older, she began to shift her focus. She started to become more aware of the Seven Generations to come after her, and so slowly she moved from contemplating the receiving side to the giving side. Instead of just feeling empowered by her past, she now saw herself with the mission of trying to empower those to come. She wanted them to know her traditions, stories, wisdom, rituals, her love of nature and her faith, desiring that the Seven Generations to come would have some natural gifts and beauty she had.

In other words, early on she learned to see herself not as an isolated individual, a concept so prevalent today, but as a torchbearer, someone blessed by those who had gone before and someone with a mission to those to come. She knew she was a link in a chain, a bridge, a connector of generations. She was important. What a spiritually thrilling and energizing concept!

In other words, early on she learned to see herself not as an isolated individual, a concept so prevalent today, but as a torchbearer, someone blessed by those who had gone before and someone with a mission to those to come. She knew she was a link in a chain, a bridge, a connector of generations. She was important. What a spiritually thrilling and energizing concept!

Wouldn't it be nice, then as a goal for Lent, to strive to shift our sights, to realign our self-centered, navel-gazing attitudes to those of being part of the Fourteen Generations? To savor the love and sacrifice that brought us here, to have a deep responsibility for those to come? To know ourselves as part of a larger whole, a people with a calling, grateful to the Seven Generations before, committed to the Seven Generations after? It's a good and holy stance to take in life, one worth striving for in Lent.

(Her classic book: *Simple Living: The Path To Joy and Freedom*, 1999)

**Hacedores de la Palabra, 2.º Domingo de Cuaresma, 16 de marzo de 2025**

### **De la Transfiguración a las Catorce Generaciones**

Era una monja franciscana y de ascendencia india séneca. Cuenta cómo su madre le transmitió el concepto de las Catorce Generaciones. La idea es simple: se rinde reverencia y respeto a las siete generaciones que nos precedieron y a las siete generaciones que vendrán después. Es decir, se mantienen siete generaciones, anteriores y posteriores, presentes en la mente y el corazón en todo lo que se hace y se vive en consecuencia.

La Hermana José Hobday (1929-2009) afirma que cuando aprendió esto de su madre, se centró en las siete generaciones de sus antepasados, sintiendo que había sido amada y cuidada incluso antes de nacer. Su madre le había dicho que, si vivía con sus antepasados en la memoria, le daría un poder que de otra manera no tendría. Y así lo hizo. Vivía consciente de sus antepasados, sabiendo que querían transmitirle todo lo que tenían, que ella era parte de un proceso, una procesión, una comunión de santos, la receptora de todo lo que habían amado y por lo que habían trabajado. Nunca estuvo sola. Muchos la habían traído a este momento. Era un concepto que atesoraba. Pero, como era de esperar, a medida que crecía, comenzó a cambiar su enfoque. Empezó a ser más consciente de las Siete Generaciones que la sucederían, y así, poco a poco, pasó de contemplar el lado receptor al lado generoso. En lugar de simplemente sentirse empoderada por su pasado, ahora se veía con la misión de intentar empoderar a las futuras. Quería que conocieran sus tradiciones, historias, sabiduría, rituales, su amor por la naturaleza y su fe, deseando que las Siete Generaciones venideras compartieran algunos de los dones y la belleza natural que ella poseía.



En otras palabras, desde muy joven aprendió a verse no como una persona aislada, un concepto tan común hoy en día, sino como una portadora de la antorcha, alguien bendecida por quienes la precedieron y con una misión para las futuras. Sabía que era un eslabón de la cadena, un puente, una conexión entre generaciones. Era importante. ¡Qué concepto tan espiritualmente emocionante y energizante!

¿No sería bueno, entonces, como meta para la Cuaresma, esforzarnos por cambiar nuestra perspectiva, por realinear nuestras actitudes egocéntricas y egocéntricas con las de formar parte de las Catorce Generaciones? ¿Disfrutar del amor y el sacrificio que nos trajo aquí, sentir una profunda responsabilidad por los que vendrán? ¿Sabernos parte de un todo mayor, un pueblo con una vocación, agradecidos con las Siete Generaciones que nos precedieron y comprometidos con las Siete Generaciones que vendrán? Es una postura buena y santa que adoptar en la vida, una que vale la pena esforzarse por alcanzar en Cuaresma.

(Su libro clásico: **Vida sencilla: El camino a la alegría y la libertad**, 1999)

## "The (JCCW) Jackson Council of Catholic Women Scholarship Opportunity

Attention Senior Young Women who are members of Our Lady of the Mountain Parish, and are graduating in 2025. Applications are now available to apply for the 'The Jackson Council of Catholic Women Scholarship'.

Paper copies of this application are available in the front of the church in the gathering area as well as through Emily Hoffer in the High School Guidance Officer.

If you would like to access the google doc application online the address is <https://docs.google.com/document/d/1QzYLbxGj8xkOx2hXrCNuvgtDM66kfsdYKDWsMPq7zd0/edit?usp=sharing>

The deadline for the completed application is **March 21, 2025**. A completed application includes:

1. The application form
2. The hand written or computer generated document addressing the listed topics
3. And one letter of recommendation.



## "La Oportunidad de Becas del Consejo Jackson de Mujeres Católicas (JCCW)

Atención mujeres jóvenes mayores que son miembros de la parroquia Our Lady of the Mountain y que se graduarán en 2025. Las solicitudes ya están disponibles para solicitar la "Beca del Consejo Jackson de Mujeres Católicas".

Copias impresas de esta solicitud están disponibles en el frente de la iglesia en el área de reunión, así como a través de Emily Hoffer en el Oficial de Orientación de la Escuela Secundaria.

Si desea acceder a la aplicación de Google Doc en línea, la dirección es <https://docs.google.com/document/d/1QzYLbxGj8xkOx2hXrCNuvgtDM66kfsdYKDWsMPq7zd0/edit?usp=sharing>

La fecha límite para la solicitud completa es el **21 de marzo de 2025**. Las solicitudes completas incluyen:

1. El formulario de solicitud
2. El documento escrito a mano o generado por computadora que aborda los temas enumerados.
3. Y una carta de recomendación.

## The Knights of Columbus Scholarship for young men in our Parish

Attention young men who are seniors in High School graduating in 2025 and are members of Our Lady of the Mountains parish. You may apply for the OLM Knights of Columbus scholarship worth \$1000.

Application forms are available in the gathering area of the Church or the parish office.

The deadline for the application and one letter of recommendation is **April 15**.



## Beca de los Caballeros de Colón para jóvenes de nuestra parroquia

Atención, jóvenes de último año de preparatoria que se gradúan en 2025 y son miembros de la parroquia Nuestra Señora de las Montañas. Pueden solicitar la beca de los Caballeros de Colón de la OLM, con un valor de \$1000.

Los formularios de solicitud están disponibles en el área de reuniones de la iglesia o en la oficina parroquial.

La fecha límite para la solicitud y una carta de recomendación es el **15 de abril**.

### Find a good read for Lent

It is Lent! Have you found a great book, bible study or spiritual guide for the Season of Lent? Our Parish Library is overwhelmed with the best of Catholic books by great authors, contemporary and historically relevant. There are shelves full of prayer guides, novels and poetry, children's books, Catholic social teaching resources, works by classic authors like Chesterton, Newman, Sheen and many books about the Saints. Bibles and Catechisms are available for checkout, as are all the books by Matthew Kelly. What an excellent source of Catholic teaching and spiritual guidance - right here in the Parish Hall. There is a book for every one of us! Take a look - just borrow the book then return it when you are finished. You will not be disappointed!



### Encuentra una buena lectura para la Cuaresma

¡Es Cuaresma! ¿Has encontrado un buen libro, estudio bíblico o guía espiritual para la Cuaresma? Nuestra Biblioteca Parroquial está repleta de lo mejor de la literatura católica, escrita por grandes autores, tanto contemporáneos como de relevancia histórica. Hay estanterías repletas de guías de oración, novelas y poesía, libros infantiles, recursos de enseñanza social católica, obras de autores clásicos como Chesterton, Newman, Sheen y muchos libros sobre los santos. Puedes pedir prestadas Biblias y catechismos, al igual que todos los libros de Matthew Kelly. ¡Qué excelente fuente de enseñanza católica y guía espiritual, aquí mismo, en el Salón Parroquial! ¡Hay un libro para cada uno de nosotros! Échale un vistazo; simplemente tómallo prestado y devuélvelo cuando termines. ¡No te decepcionará!

### Attention: Parish Survey!

Our Lady of the Mountains is updating Parish records. We are asking families and individuals to register with the Parish through the following survey. If you are already registered, we are asking you to verify and update your information. We have 1600 families registered but many emails, letters or phone calls are undeliverable. The survey is in Spanish and English. Your information will not be sold. This will not increase the correspondence from the Clergy, but will ensure that the information that is delivered actually arrives to the recipient. If you prefer to do this hard-copy, please come see us in the office and we will fill it out with you. Thank you for your assistance and participation.

English OLM Survey



### Atención: ¡Encuesta Parroquial!

Nuestra Señora de las Montañas se encuentra actualizando los registros Parroquiales. Estamos pidiendo a las familias e individuos que se registren en la Parroquia a través de la siguiente encuesta. Si ya está registrado, le pedimos que verifique y actualice su información. Tenemos 1600 familias registradas, pero muchos correos electrónicos, cartas o llamadas telefónicas no se pueden entregar. La encuesta está en español e inglés. Su información no será vendida. Esto no aumentará la correspondencia del Clero, pero asegurará que la información que se entrega llegue realmente al destinatario. Si prefiere hacer esta copia impresa, visítenos en la oficina y la completaremos con usted. Gracias por su ayuda y participación.

Spanish OLM Survey



### Stations of the Cross & Fish Fry!

Join us every Friday night for stations of the Cross at 5:30pm, with a Fish Fry after, starting at 6:00pm. Every Friday during the Lent Season.

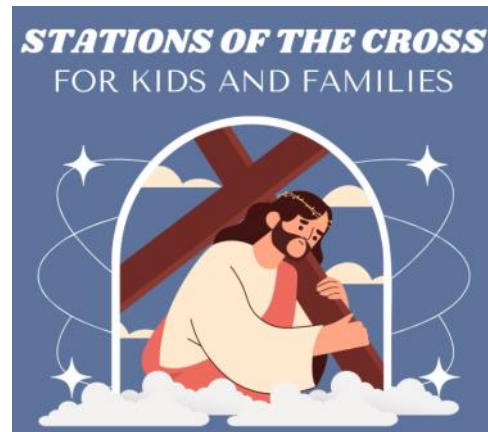
Fish Fry suggested donations (donaciones sugeridas):

- \* Family (familias): \$25
- \* Adults (Adulttos): \$10
- >6 (niños de menores de 6): Free (gratis)



### Vía Crucis y Pescado Frito

Están cordialmente invitados todos los viernes por la noche para el Vía Crucis a las 6:30pm, con una cena de pescado frito ANTES del Vía Crucis, a partir de las 6:00pm. Todos los viernes durante la temporada de Cuaresma.





# Our Parish **CASE FOR SUPPORT**

## **Our Lady of the Mountains**

Our parish will greatly benefit from *Communion for Mission*. 25% of our goal will remain at our parish to address locally identified needs.

**OUR GOAL: \$878,000**

The funds raised through this campaign will support several key initiatives, including:

- Parish Kitchen Remodel
- Construction of New Rectory

We encourage all parishioners to support this important campaign. Your investment will strengthen our parish community and make a lasting impact on all aspects of our mission across the Diocese of Cheyenne. Thank you for your continued support and generosity!

**TOGETHER WE'VE RAISED: \$407,000**

**46% OF OUR \$878,000 GOAL**

NUMBERS AS OF: 03/07/2025

Nuestra Señora de las Montañas

te invita a una noche de

# Adoración con GELA

Cantante Católica

Acompáñanos a una noche de Adoración y alabanzas con Gela, quien además nos compartirá su testimonio.

**MARZO 20, 2025**

**6:30PM - 9:30PM**



Boletos en venta en la oficina parroquial.

\$30 - Adultos

\$15 - niños menores de 15 años



Contacta a Brenda Martinez al  
307-699-7888 para más información



201 S Jackson St. Jackson, WY 83001

# Church Information

## Informacion de la Iglesia

### OLM Staff

Fr. Edwin Laude— Pastor  
 Fr. Philip J. Vanderlin-Parochial Vicar, OSB (Bilingual)  
 Fr. Diego Fernando Lopez Barrera— Parochial Vicar

Deacon Doug Vlcek— Parochial Assistant  
 Deacon Matthew Ostdiek— Permanent Deacon  
 Lizzet Garcia-Business Manager (Bilingual)  
 Daniela Tzompa— Administrative Specialist (Bilingual)  
 Huck Henneberry - Maintenance/Safety  
 Isabel Navarrete - Hearts for the Hungry Chef (Bilingual)  
 Brenda Martinez— Faith Formation Administrative Assistant (Bilingual)

Mary Martin - Music Coordinador  
 Madeline Donovan - JCCW  
 Tom Botts - Grand Knight K of C  
 Mary Cernicek - Parish Council Chairperson  
 Tom Botts - Finance Council Chairperson

Hearts for the Hungry

Corazones para los Hambrientos

**Lunch: Monday-Friday**  
**12:00pm– 1:00pm**

**Hot FREE Community meal**  
**for you and your family!**

**Interested in volunteering?**  
**Contact Isabel at**  
**isabelnolm@gmail.com**



Hearts for the Hungry

**Almuerzo: Lunes a Viernes**  
**12:00pm– 1:00pm**

**Comida caliente**  
**GRATIS para usted y su**  
**familia!**

**Interesado en ser**  
**voluntario? Póngase en**  
**contacto con Isabel en**  
**isabelnolm@gmail.com**

### Volunteer For Hearts of the Hungry

If you would like to volunteer for Our Hearts for the Hungry lunch program but can't be here during that time, you can participate by bringing in baked goods that can be handed out during lunch. Calling in your to-go orders before lunch is highly encouraged.

### Voluntario para Corazones de los Hambrientos

Si desea ser voluntario para el programa de almuerzo Our Hearts for the Hungry pero no puede estar aquí durante ese tiempo, puede participar trayendo productos horneados que se pueden repartir durante el almuerzo. Se recomienda encarecidamente llamar para hacer sus pedidos para llevar antes del almuerzo.

### **OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE**

Sunday Mass:

Saturday: 5:30 p.m.  
 Sunday: 8:00 a.m., 10:00 a.m., and  
 12:00 p.m. Spanish  
 5:00 p.m. Teen Mass

Sunday Mass in Holy Family (Thayne, WY) 10:30am

Daily Mass:

Monday: 8:00 a.m.  
 Tuesday: 8:00 a.m.  
 Wednesday: 8:00 a.m.  
 Thursday: 8:00 a.m. and 5:30 p.m.  
 Friday: 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish  
 Saturday: 8:00 a.m.

### **MORNING PRAYER**

Monday–Saturday: 7:45 a.m.

**ROSARY** Monday– Wednesday and Friday: 8:30 a.m.  
 (after morning Mass)

**ADORATION SCHEDULE**  
 Thursday: 8:30 a.m.–5:15p.m

**CONFESSION SCHEDULE**  
 Every Saturday 3-4pm (In confessionals) 4-5pm (In priest's  
 offices) or anyday by Appt.

### **PARISH CONTACT**

**Phone:** (307) 733-2516

**Email:** lizzetolm@gmail.com

**Mailing Address:** PO Box 992, Jackson WY 83001

**Physical Address:** 201 S Jackson St, Jackson WY 83001